

Brusel 15. září 2025
(OR. en)

12597/25

**Interinstitucionální spis:
2025/0269 (NLE)**

**ECOFIN 1140
UEM 427
FIN 1044
ECB
EIB**

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců (část II) / Rada
Předmět:	Prováděcí rozhodnutí Rady v rámci Nástroje pro oživení a odolnost – Portugalsko – přijetí

1. Prováděcím rozhodnutím Rady ze dne 13. července 2021 ve znění uvedeném v dokumentech 10149/21 + ADD 1 REV 1 bylo v souladu s čl. 20 odst. 1 nařízení (EU) 2021/241 schváleno kladné posouzení plánu pro oživení a odolnost Portugalska.
2. Uvedené prováděcí rozhodnutí Rady bylo později změněno, a to dne 17. října 2023 podle článku 21c nařízení (EU) 2021/241, jak je uvedeno v dokumentech 13351/23 + ADD 1 REV 1, dne 8. října 2024 podle čl. 21 odst. 1 nařízení (EU) 2021/241, jak je uvedeno v dokumentech 13497/24 + ADD 1, a dne 13. května 2025 podle čl. 21 odst. 1 nařízení (EU) 2021/241, jak je uvedeno v dokumentech 8055/25 + ADD 1.
3. Dne 18. července 2025 předložilo Portugalsko Komisi odůvodněnou žádost, aby navrhla změnu prováděcího rozhodnutí Rady ze dne 13. července 2021 v souladu s čl. 21 odst. 1 nařízení (EU) 2021/241 z toho důvodu, že plán pro oživení a odolnost v důsledku objektivních okolností již zčásti nelze splnit. Portugalsko proto předložilo pozměněný plán pro oživení a odolnost.
4. Komise pozměněný plán pro oživení a odolnost posoudila na základě posuzovacích kritérií stanovených v čl. 19 odst. 3 nařízení (EU) 2021/241. Komise má za to, že změny předložené Portugalskem nemají vliv na kladné posouzení plánu pro oživení a odolnost uvedené

v prováděcím rozhodnutí Rady ze dne 13. července 2021, pokud jde o relevanci, účinnost, efektivnost a ucelenost plánu na základě posuzovacích kritérií stanovených v čl. 19 odst. 3 nařízení (EU) 2021/241.

5. V této souvislosti Komise dne 2. září 2025 na základě čl. 20 odst. 1 nařízení (EU) 2021/241 předložila Radě návrh prováděcího rozhodnutí Rady, kterým se mění prováděcí rozhodnutí (EU) ze dne 15. července 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Portugalska, ve znění uvedeném v dokumentech ST 12467/25 a ST 12467/25 ADD 1.
6. Pracovní skupina radů pro finanční věci návrh posoudila dne 12. září 2025 a dosáhla dohody o znění s výhradou revize právníky-lingvisty.
7. Prováděcí rozhodnutí Rady ve znění finalizovaném právníky-lingvisty je obsaženo v dokumentech ST 12491/25 a ST 12491/25 ADD 1.
8. S ohledem na výše uvedené skutečnosti se Výbor stálých zástupců vyzývá, aby:
 - potvrdil dohodu o zněních, po finalizaci právníky-lingvisty, pokud jde o:
 - a) prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se mění prováděcí rozhodnutí ze dne 13. července 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Portugalska, ve znění uvedeném v dokumentu ST 12491/25, a
 - b) přílohu prováděcího rozhodnutí Rady, kterým se mění prováděcí rozhodnutí ze dne 13. července 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Portugalska, ve znění uvedeném v dokumentu ST 12491/25 ADD 1, a
 - doporučil Radě, aby výše uvedené rozhodnutí spolu s jeho přílohou přijala v rámci bodů „A“ na některém z nadcházejících zasedání.